

CA1
CI
-1998
B29

Before you leave

BEFORE YOU LEAVE

FACT SHEET #10

Bring the necessary documents that allow you to immigrate

You should know

Carry the following documents with you. Do not pack them in your suitcases:

- A Canadian immigrant visa for each family member. When you arrive in Canada, make sure a Canadian Immigration officer signs your visa. Your visa is a valuable document and should be kept in a secure place. It proves you are a permanent resident of Canada
- A valid passport or other travel documents for each family member
- Sufficient funds for short-term living expenses
- Letters from employers and a list of your qualifications and job experience
- Two copies of a detailed list of all personal or household items brought with you and a list of items to follow later. Provide the total value of the goods. When you arrive in Canada, give the list to officials of either Customs or Immigration.

Note: There are strict laws about the types of plants, food and pets you can bring to Canada. Before you leave, inquire at the Canadian diplomatic mission or write to:

Canadian Food Inspection Agency
Animal Health
Agriculture Canada
59 Camelot Drive
Nepean, Ontario K1A 0Y9
(613) 225-2342 (ext. 4629)

Note: There are also strict laws about the types of possessions you can bring to Canada. Before you leave, inquire at the Canadian diplomatic mission or write to:


Revenue Canada
Customs, Excise and Taxation
Information Services
2265 St. Laurent Boulevard
Ottawa, Ontario K1G 4K3
(613) 993-0534

You should also carry the following documents with you:

- Birth or baptismal certificates
- Marriage certificate
- Adoption, separation or divorce papers
- School records, diplomas, degrees
- Trade or professional certificates
- Immunization, vaccination, dental and other health records
- Driver's license, as well as International Driver's Permit, and accident record from your insurance company
- Car registration. Cars must meet Canadian safety and pollution control standards. Many cars are not allowed into the country. Contact Transport Canada for more information:

Transport Canada
Place de Ville, Tower C
330 Sparks Street
Ottawa, Ontario K1A 0N5
(613) 990-2309





Other Things You Should Know

- Electrical appliances in Canada are 110-volt, 60-cycle current. Do not bring appliances that cannot use this current
- If you are immigrating to Canada during the winter, you will need warm clothing. Wear an overcoat, hat, boots and gloves. If you come from a warm climate, be ready to buy winter clothes in Canada soon after arriving.
- You may travel outside Canada after you arrive. If you stay away longer than 180 days within a one-year period, you will need to apply for permission to re-enter. Contact a Call Centre for further information on returning resident permits:

If you live in the **MONTREAL** local calling area:
(514) 496-1010

If you live in the **TORONTO** local calling area:
(416) 973-4444

If you live in the **VANCOUVER** local calling area:
(604) 666-2171

If you are calling from anywhere else in **Canada**:
1-888-242-2100

Please Note

This fact sheet contains information that was current at the time of publication. It is, however, a digest from many sources, and should not be confused with official statements of policy or programming. The Government of Canada is not responsible for information that changes between printings.

Sachez également que

- Les appareils électriques au Canada utilisent une source d'alimentation de 110 volts, 60 hertz. N'apportez pas d'appareils qui nécessitent un autre genre d'alimentation.

- Si vous immigrerez au Canada pendant l'hiver, vous aurez besoin de vêtements chauds. Portez un manteau, un chapeau, des bottes et des gants. Si vous venez d'un pays où le climat est chaud, prévoyez l'achat au Canada de vêtements d'hiver, peu après votre arrivée.

- Vous pouvez voyager à l'extérieur du Canada après votre arrivée. Si vous vous absentez plus de 180 jours au cours d'une période de un an, il vous faudra demander un permis de retour. Pour plus de renseignements sur les permis de retour pour résident, téléphonez au télécentre.

Dans le secteur d'appel local de **MONTREAL**, composez le (514) 496-1010

Dans le secteur d'appel local de **TORONTO**, composez le (416) 973-4444

Dans le secteur d'appel local de **VANCOUVER**, composez le (604) 666-2171

Partout ailleurs au **Canada**, composez le 1-888-242-2100

Nota

Les renseignements figurant dans la présente fiche étaient à jour au moment de la publication. Toutefois, l'information qui y a été condensée provient de diverses sources et ne doit pas être confondue avec les énoncés de politique ou les programmes officiels. Le gouvernement du Canada n'est aucunement responsable des changements apportés à l'information après la publication de ce document.

AVANT DE PARTIR

FICHE DE RENSEIGNEMENTS N° 10

Prenez soin d'apporter tous les documents qui vous permettront d'immigrer

Ce que vous devez savoir

Ayez sur vous les documents suivants; ne les rangez pas dans vos valises :

- Un visa d'immigrant du gouvernement canadien pour chaque membre de la famille. À votre arrivée au Canada, faites signer votre visa par un agent d'immigration. Votre visa est un document précieux qui doit être conservé en lieu sûr. Il constitue la preuve que vous êtes résident permanent du Canada.
- Un passeport valide ou des titres de voyage pour chacun des membres de la famille.
- Une somme d'argent suffisante pour couvrir des frais de séjour à court terme.
- Des lettres de vos employeurs, ainsi qu'une liste de vos qualifications et une description de votre expérience professionnelle.
- Deux copies d'une liste détaillée de tous les articles personnels ou de maison que vous emportez et une liste des articles qui arriveront plus tard. Établissez la valeur totale des biens. À votre arrivée au Canada, remettez la liste à un douanier ou à un agent d'immigration.

Remarque : Il existe des lois strictes concernant les plantes, les aliments et les animaux que vous pouvez apporter au Canada. Avant de partir, informez-vous à la mission diplomatique canadienne ou encore écrivez à :

Agence canadienne d'inspection des aliments

Hygiène vétérinaire

Agriculture et agroalimentaire Canada

59, promenade Camélot

Nepean (Ontario) K1A 0Y9

(613) 225-2342 (poste 4629)

Transports Canada
Place de Ville, Tour C
330, rue Sparks
Ottawa (Ontario) K1A 0N5
(613) 990-2309

Canada :
admis au pays. Renseignez-vous à Transports

du Canada. Bon nombre d'automobiles ne sont pas et aux exigences de la réglementation antipollution automobiles doivent satisfaire aux normes de sûreté

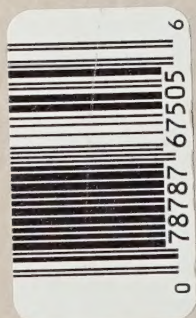
- certificats d'immatriculation de votre véhicule. Les compagnies d'assurance
- permis de conduire et permis de conduire international, de même qu'un document de votre dentaires et autres documents médicaux
- certificats d'immunisation et de vaccination, fiches
- certificats professionnels
- dossiers scolaires et diplômes
- papiers d'adoption, de séparation ou de divorce
- certificats de mariage
- certificats de naissance ou extraits de baptême

Vous devez également avoir sur vous les documents suivants :

Revenu Canada
Douanes, Accise et Impôt
Renseignements
2265, boul. Saint-Laurent
Ottawa (Ontario) K1G 4K3
(613) 993-0534

Remarque : Il existe également des lois strictes concernant les biens que vous pouvez apporter au Canada. Avant de partir, informez-vous à la mission diplomatique canadienne ou encore écrivez à :

3 1761 11550932 5



Oxford[®]



ESSELTE

10%

